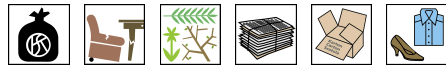


Information leaflet on waste collection and treatment 2018

ZEBA (Zweckverband der Zuger
Einwohnergemeinden für die
Bewirtschaftung von Abfällen)



Waste removals and collections

	Removals	Ökihof	Ökibus (Cham, Zug)	Collection points	Outlets	Rösslitram (Baar)
Waste (households)	●	-50/kg at least 2-				
Bulky goods, burnable	●	-50/kg at least 2-				
Organic-/garden waste, kitchen scraps	●					
Paper (bundled)	●	●				
Paper chips (transparent bags)	●	●				
Carton	●	●				●
Textiles, shoes		●				



Collection points, Ökihof, Ökibus

	Removals	Ökihof	Ökibus (Cham, Zug)	Collection points	Outlets	Rösslitram (Baar)
Nonreturnable glassware		●	●	●		●
Tins (steel sheet)		●	●	●		●
Aluminium		●	●	●		●



Ökihof, outlets

	Removals	Ökihof	Ökibus (Cham, Zug)	Collection points	Outlets	Rösslitram (Baar)
Bottles to return		●			●	●
Bottles of PET		●	●		●	●
Plastic bottles		●	●			●
EPS polystyrene foam (hard)		●	●			
Used oil / nutritional oil		●				
Metal		●	●		●	
Ceramic, porcelain, inert constr. waste		●	●			
Books		●	●			
CD, DVD		●	●		●	●



Ökihof, outlets

	Removals	Ökihof	Ökibus (Cham, Zug)	Collection points	Outlets	Rösslitram (Baar)
Batteries, rechargeable batteries		●	●		●	●
Car batteries, tires			1-/kg		●	
Coffee capsules		●			●	
Fluorescent lamps		●	●		●	
Appliances, electronic equipment		●			●	
Household appliances, fridge-freezer		●			●	



Hazardous waste

	Removals	Ökihof	Ökibus (Cham, Zug)	Collection points	Outlets	Rösslitram (Baar)
Pharmaceuticals		●			●	
Chemicals, lacquers, paints, etc.		●			●	

Collection point for toxic substances, (Ökihof) Zug, 041 728 17 00

Carcasses: KSG (up to 70 kg, also main collection point)

Ladies and Gentlemen,

On page 1 of the information leaflet about waste disposal, you will find the symbols which also appear on the objects for disposal.

The places, definitions and time schedules which are important for disposal have been translated.

Generally valid principles for waste disposal in Switzerland can be found on the Internet and at the local authority offices in the mother tongue.

This information will enable you to bring many kinds of waste for recycling and so help to make economical use of resources.

Thank you very much for your cooperation.

Ökihof

Baar	Altgasse 40 041 769 06 69 www.baar.ch
Cham	Furenmatt 041 723 87 90 www.cham.ch
Hünenberg	Zentrumstrasse 12 041 784 44 88 Zythus, Luzernerstrasse 91 www.huenenberg.ch
Menzingen	Industriestrasse 11 041 756 00 24 www.menzingen.ch
Neuheim	Beim Werkhof 041 755 35 92 www.neuheim.ch
Oberägeri	Wassermattli 079 455 89 03 www.oberaegeri.ch
Risch	Beim Sportpark 041 798 18 43 www.rischrotkreuz.ch
Steinhausen	Sennweidstrasse 2 041 748 11 33 www.steinhausen.ch
Unterägeri	Buchholzstrasse 17 041 750 32 30 www.unteraegeri.ch
Walchwil	Bahnhofstrasse 5 079 328 59 12 www.walchwil.ch
Zug	Äussere Güterstrasse 041 728 21 62 www.zug.ch

Second hand shop (Brockehuus)

Near collection point (Ökihof), Zug, Phone 041 725 26 90

Opening hours:

Wednesday: 13.00 – 16.30 / Saturday: 09.00 – 13.00

Prices:

Rubbish bag 17 l, CHF 1.30 35 l, CHF 2.50
Rubbish bag 60 l, CHF 4.20 110 l, CHF 7.60

Bulky goods per kilo CHF 0.50

Business waste

Provision in containers with weight chip at a price of CHF 47.50 per 100 kg.

Registration form for chip available at www.zebazug.ch

Very important addresses: ZEBA, Waste Disposal Administration. Tel. 041 783 03 40, www.zebazug.ch

KSG, Kant. Sammelstelle der Gemeinden des Kt. Zug, Walterswil, Tel. 041 760 17 47

Toxic substances collection point Ökihof Zug, Tel. 041 728 17 00

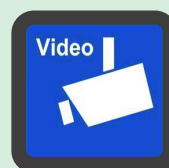
Site Regulations for the Waste Collection Center («Ökihof»)

In the interests of efficiency, safety and cleanliness, please observe the following rules:

1. Always follow the instructions of the «Ökihof» employees.
2. Do not stay at the «Ökihof» for longer than 15 minutes.
3. The «Ökihof» can be accessed by the public during official opening hours. However, right of access may be restricted by the local authorities.
4. Children under the age of 6 may only visit the «Ökihof» when accompanied and supervised by a responsible adult.
5. Dogs must be tied up outside the «Ökihof» or kept on a lead if taken onto the site.
6. Any charges for waste disposal must be paid in cash. A receipt will be given.
7. Chargeable waste is must be paid for per kg. Minimum charge: CHF2.-. VAT is included.
8. All goods handed over become the property of the Association of Local Authorities of the Canton of Zug for Waste Disposal Administration (ZEBA) or of the waste disposal organization responsible. Visitors to the «Ökihof» may not take these goods with them.
9. The «Ökihof» is not to be used by flea market operators or second-hand dealers as a source of material for resale.
10. The «Ökihof» management will decide whether to accept (at no charge) material as reusable waste. In doubtful cases, a waste disposal charge will be levied.
11. It is prohibited to deposit waste or other material in front of the «Ökihof».
12. Explosives, ammunition or firearms cannot be accepted at the «Ökihof». You can hand these in at any police station.
13. Waste marked with an orange «danger» sign will also be accepted (at no charge) by pharmacies and drugstores.
14. Anyone residing in the Canton of Zug can use the waste collection points in any of the communes within the canton.

Anyone who contravenes these rules may be expelled or banned from using the site and may face prosecution and claims for damages.
Thank you for your understanding.

**Association of Local Authorities of
the Canton of Zug for Waste Disposal
Administration (ZEBA)**



For your safety, this area is
video-controlled.

Waste – where does it belong?



Under the Zug Recycling Programme you can deposit most waste products at your local «Ökiohof» (waste collection centre) free of charge, thanks to a recycling fee included in the original price of the goods. The tariffs for the disposal of waste such as household rubbish for incineration, car batteries and tyres are listed in the waste disposal leaflet issued by your local authority.

How to reduce waste in three easy stages:

Avoid

Before buying any article, always ask yourself: do I really need this? Make sure you do not buy superfluous products. Choose long-lasting and ecologically acceptable products. Give back superfluous packaging.

Reduce

Buy products that can be repaired. If possible, buy products in recyclable bottles and containers. Avoid leftovers. Always buy only as much as you really need.

Recycling

Choose recoverable materials such as paper, glass and metal. Whether at home or at work, you can use the same packaging or container several times. If you buy recycling products, the raw materials cycle is completed. Kitchen and garden waste can be composted on the balcony or in the garden, or can be put out for the vegetable waste collection («Green Collection»).

Any other questions?

If you have any other questions please contact your local environmental office. The staff at your local waste collection centre will always be pleased to help you too.

Vegetable waste:

The composting of food leftovers and garden waste produces excellent humus soil. Vegetable waste may not be brought to the waste collection centre, but can be put out for the vegetable waste collection («Green Collection»).

Used glass:

Reusable glass bottles and recipients can be returned to the shop. Unwanted glass – both broken and unbroken (Chianti bottles together with the basket) – should be thrown into the bottle bank, in the appropriate container according to colour. Used glass can be collected and used for the manufacture of new bottles.

Used metal:

Bring used metal to your local waste collection centre. Tinplate and aluminium tins are collected separately. After collection, used metal is melted down and recycled.

Tyres:

Return old tyres to the garage or the place where you bought your old or new tyres. They can be specially processed or used as fuel for the manufacture of cement.

Textiles:

Give clean clothing which is in good condition to the charities that organise collections. You will receive special plastic bags for this purpose.

Waste oil:

Oils – whether mineral (e.g. motor oil) or vegetable (e.g. cooking/salad oil) – are special waste material. Always bring waste oil separately to your mechanical specialist or to the waste collection centre. Never pour it into the wastewater system (e.g. washbasins, sinks or drainage).

Electrical appliances

Defective televisions, computers, radios, refrigerators etc. should if possible be returned to the original supplier or taken to a shop selling new appliances. Retailers are obliged to take these appliances back free of charge. Alternatively, they may be brought to the waste collection centre.

Fluorescent lamps:

Return fluorescent lamps and energy-saving lamps to the place where you bought them, or bring them to the waste collection centre. Their contents will be suitably destroyed. Metal and glass parts will be recycled.

Chemicals:

Collect paint, lacquer, medicines, poisonous substances and chemicals separately and bring them to your drugstore or pharmacist.

Batteries and car batteries:

Return these to the sales point or garage where they were purchased, or else bring them to the waste collection centre. They will be recycled.